MANUAL D'INSTRUCCIONS

SENSE FIL BARRA DE SO

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar l'equip i conserveu-lo per a futures consultes.

Model

DS60TR (DS60TR, SPT5-W, SPT8-S, SPT8-SPK)

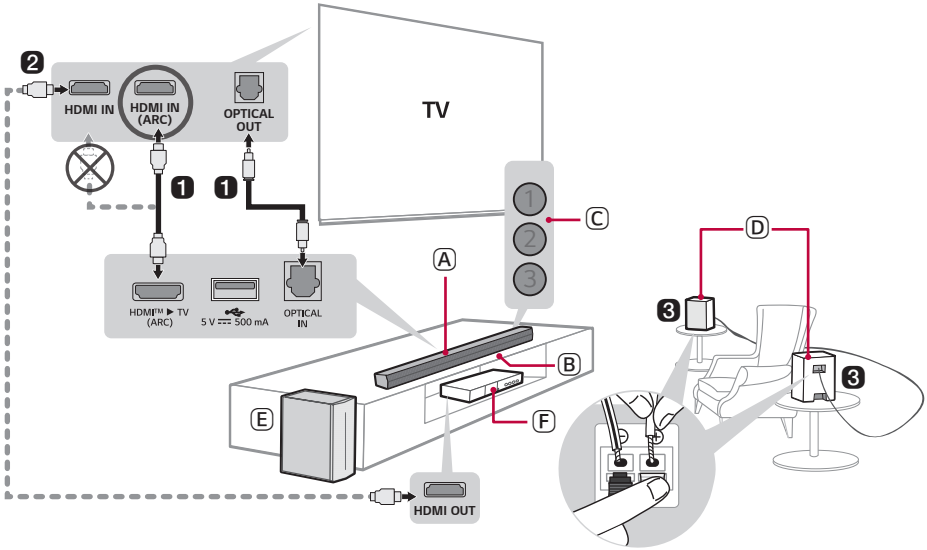
2605_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2026 LG Electronics Inc.
Tots els drets reservats.

Guia ràpida de la barra de so

Instal·lació i ús del Producte

❶ Connecteu la barra de so a la TV mitjançant un cable òptic o un cable HDMI.



Ⓐ Barra de so
Ⓑ Receptor del comandament a distància
Ⓒ LED d'estat (①②③)
Ⓓ Altaveus posteriors
Ⓔ Altaveu de subgreus sense fil - Instal·leu-lo a prop de la barra de so.
Ⓕ Dispositiu extern - (reproductor Blu-ray, videoconsola, etc.)

2 Si feu servir un dispositiu extern (p. ex., un descodificador, un reproductor Blu-ray, una videoconsola, etc.), connecteu-lo a la TV mitjançant un cable HDMI.

3 Connecteu els altaveus posteriors mitjançant un cable d'altaveu. Quan connecteu els altaveus posteriors, connecteu el cable amb ratlles negres al terminal negatiu de cada altaveu i l'altre cable al terminal positiu de cada altaveu.

4 Connecteu al corrent en l'ordre següent: altaveu de subgreus sense fil → altaveus posteriors → barra de so. A continuació, activeu la barra de so. Quan s'estableixi automàticament la connexió amb la barra de so, els LED de l'altaveu de subgreus sense fil i de l'altaveu posterior s'il·luminaran en verd. (→ Consulteu "Connexió del Producte" a la pàgina 6.)

5 Connexió del producte al telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth (→ Consulteu "Connexió mitjançant Bluetooth" a la pàgina 41.)

1 Toqueu el botó **Configuració** al telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció de **Bluetooth**. (**Desactiva** > **Activa**)

2 Premeu el botó **Emparellar Bluetooth** Després d'un moment, el LED1 i el LED2 parpellegen en blanc.

3 Cerqueu i toqueu el producte en el telèfon intel·ligent. El producte apareix com a "LG DS60TR(XX)".

4 Quan el producte està connectat al telèfon intel·ligent mitjançant el **Bluetooth**, el LED1 i el LED2 s'il·luminen en blanc.

6 Connexió a l'aplicació LG ThinQ (→ Consulteu "Connexió amb el producte a través de l'aplicació LG ThinQ" a la pàgina 44.)

1 Cerqueu i instal·leu l'**aplicació LG ThinQ** a Google Play o a l'App Store des del telèfon intel·ligent.

2 Podeu obtenir-ne més informació sobre l'ús seleccionant [Help] a [Setting].

Connexió manual de la barra de so a l'altaveu de subgreus o als altaveus posteriors (→ Consulteu "Connexió manual de l'altaveu de subgreus sense fil", "Connexió manual" a la pàgina 8, 11.)

Si veieu un LED vermell a l'altaveu de subgreus sense fil o a l'altaveu posterior, significa que la barra de so no està connectada als altaveus. Si aquest és el cas, connecteu-los en l'ordre següent.

1. Premeu el botó **Engegada** ⏻ a la barra de so per desactivar-la.
2. Premeu el botó PAIRING de la part posterior de l'altaveu de subgreus sense fil o dels altaveus posteriors. Comproveu si cada LED parpelleja en verd.
   - Si continueu veient un LED vermell en l'altaveu de subgreus sense fil, mantingueu premut de nou el botó de la part posterior de l'altaveu de subgreus.
3. Premeu el botó **Engegada** ⏻ de la barra de so per activar-la.
4. Quan s'estableixi la connexió, veureu que el LED verd de l'altaveu de subgreus sense fil o de l'altaveu posterior s'il·lumina en verd.

Taula de contingut

Guia ràpida de la barra de so

2 Instal·lació i ús del Producte

Instal·lació

6 Connexió del Producte
13 Configuració del so envoltant

Presentació del producte

17 Frontal
22 Enrere
23 Exploració del comandament a distància

Diversos ajustos per a major comoditat

29 Funcions pràctiques
30 Com canviar els ajustos
31 Ajust del so
32 Funció de resposta de veu

Connexió a la TV

33 Connexió amb un cable òptic
35 Connexió mitjançant Bluetooth
36 Connexió amb un cable HDMI

Connexió a un dispositiu extern

38 Connexió amb un cable HDMI
40 Connexió amb un cable òptic

Ús del producte com a sistema d'àudio

41 Connexió mitjançant Bluetooth
44 Connexió amb el producte a través de l'aplicació LG ThinQ
44 Instal·lació de LG ThinQ aplicació i registre del producte
46 Connexió a un dispositiu d'emmagatzematge USB

Muntatge del producte en una paret

48 Comprovació abans de muntar-lo en una paret
50 Muntatge del producte en una paret

Precaucions de seguretat

52 Seguretat i normativa
55 Prevenció de l'ús indegut dels productes

Abans de notificar el mal funcionament d'un producte

59 Resolució de problemes

Apèndix

62 Especificacions
64 Marques registrades i llicències
65 Informació del avís de software de codi obert
66 Manipulació del producte

Instal·lació

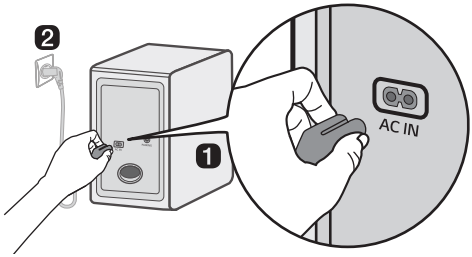
Connexió del Producte

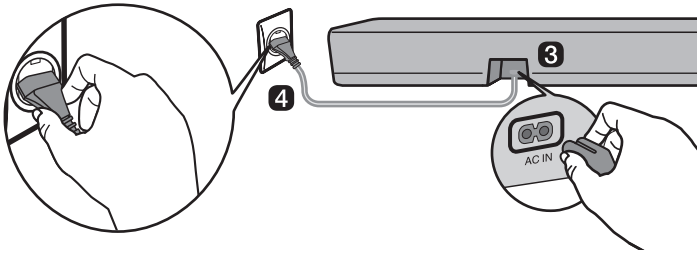
Podeu gaudir d'un so més ric connectant la barra de so a l'altaveu de subgreus sense fil.

Connexió automàtica de l'altaveu de subgreus sense fil

Una vegada completada la instal·lació, l'altaveu de subgreus sense fil es connectarà automàticament a la barra de so. Connecteu la barra de so a l'altaveu de subgreus en el següent ordre.

1. Endolleu el cable d'alimentació a l'altaveu de subgreus sense fil.
2. Endolleu el cable d'alimentació connectat a l'altaveu de subgreus sense fil a una presa de corrent.
3. Endolleu el cable d'alimentació a la barra de so.
4. Endolleu el cable d'alimentació connectat a la barra de so a una presa de corrent.
5. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de la barra de so per activar-la.





6. Quan s'estableixi automàticament la connexió, veureu que el LED de l'altaveu de subgreus sense fil s'il·lumina en verd.

Comprovació de la connexió amb el LED de l'altaveu de subgreus sense fil

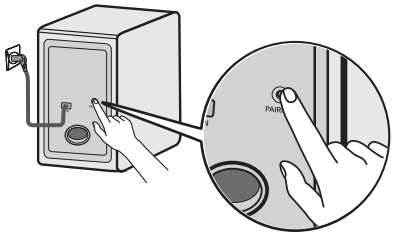
Podeu comprovar l'estat de la connexió mirant el LED de l'altaveu de subgreus sense fil.

Color del LED	Estat
Verd parpellejant	Connexió en curs
Verd	Connectat amb èxit
Vermell	Connexió errònia, o l'altaveu de subgreus està en mode d'espera
Desactivat	Cable d'alimentació no connectat

Connexió manual de l'altaveu de subgreus sense fil

Si veieu un LED vermell en l'altaveu de subgreus sense fil, significa que la barra de so no està connectada a l'altaveu de subgreus. Si aquest és el cas, connecteu-los en el següent ordre.

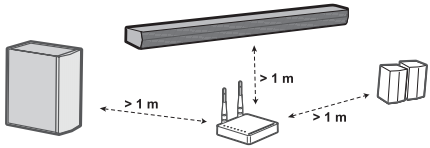
1. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ a la barra de so per desactivar-la.
2. Premeu el botó **PAIRING** de la part posterior de l'altaveu de subgreus sense fil. Comproveu si el LED de l'altaveu de subgreus està en verd parpellejant. Si continueu veient un LED vermell en l'altaveu de subgreus sense fil, mantingueu premut de nou el botó de la part posterior de l'altaveu de subgreus.



3. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de la barra de so per activar-la.
4. Quan s'estableixi la connexió, veureu que el LED de l'altaveu de subgreus sense fil s'il·lumina en verd.

Nota

- Instal·leu la barra de so el més a prop possible de l'altaveu de subgreus sense fil. Com més a prop estigui la barra de so de l'altaveu de subgreus sense fil, millor serà la qualitat del so.
- Assegureu-vos que no hi hagi obstacles entre la barra de so i l'altaveu de subgreus sense fil.
- Per evitar interferències sense fil, mantingueu una distància d'almenys 1 m entre la barra de so o l'altaveu de subgreus sense fil i qualsevol dispositiu perifèric que generi ones electromagnètiques potents (p. ex., encaminadors sense fil, forns microones, etc.).

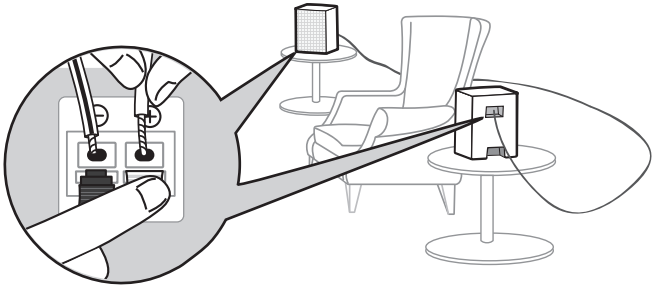


Connexió dels altaveus posteriors

Connexió automàtica

Una vegada completada la instal·lació, els altaveus posteriors es connectaran automàticament a la barra de so. Connecteu la barra de so als altaveus posteriors en el següent ordre.

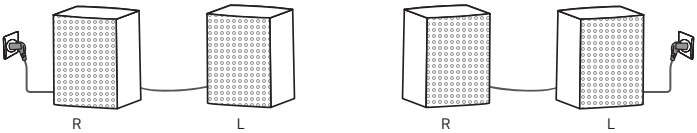
1. Connecteu els cables dels altaveus als terminals corresponents dels altaveus posteriors (esquerre, dret). Connecteu el cable amb ratlles negres al terminal negatiu i l'altre cable al terminal positiu.



2. Endolleu el cable d'alimentació a l'altaveu posterior.
3. Endolleu el cable d'alimentació connectat a l'altaveu posterior a una presa de corrent.
4. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de la barra de so per activar-la.
5. Quan s'estableixi automàticament la connexió, veureu que el LED de l'altaveu posterior s'il·lumina en verd.

Nota

- Utilitzeu únicament els altaveus subministrats amb el producte. L'ús d'altres altaveus pot causar un mal funcionament.
- Connecteu els cables dels altaveus als terminals corresponents. Connecteu el cable positiu al terminal positiu, i el cable negatiu, al terminal negatiu. Un cable mal connectat distorsionarà el so o no produirà greus.
- Connecteu el producte als altaveus i cables subministrats en el moment de la compra del producte.
  - Si connecteu el producte a altaveus o cables diferents dels subministrats en el moment de la compra del producte, pot produir-se una deterioració de la qualitat del so o un mal funcionament dels altaveus.
- Quan connecteu altaveus al producte, connecteu només un altaveu al port de sortida que s'ajusti a l'altaveu.
  - Connectar diversos altaveus a un port de sortida pot provocar un mal funcionament del producte o dels altaveus.
- Si la posició de l'endoll d'alimentació és diferent durant la instal·lació dels altaveus posteriors, podeu canviar la posició del canal L/R dels altaveus posteriors a través de l'**aplicació LG ThinQ**.



Comprovació de l'estat de la connexió amb el color del LED

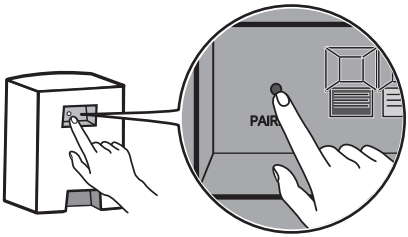
Podeu comprovar l'estat de la connexió amb el LED de l'altaveu posterior.

Color del LED	Estat
Verd parpellejant	Connexió en curs
Verd	Connectat amb èxit
Vermell	Connexió errònia, o els altaveus posteriors estan en mode d'espera
Desactivat	Cable d'alimentació no connectat

Connexió manual

Si veieu un LED vermell en l'altaveu posterior, significa que la barra de so no està connectada als altaveus posteriors. Si aquest és el cas, connecteu-los en el següent ordre.

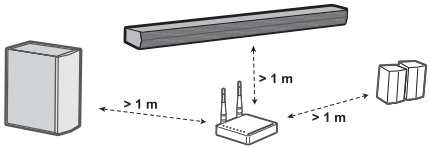
1. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de la barra de so per desactivar-la.
2. Premeu el botó **PAIRING** de la part posterior de l'altaveu posterior. Comproveu si el LED de l'altaveu posterior està en verd parpellejant.



3. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de la barra de so per activar-la.
4. Quan s'estableixi la connexió, veureu que el LED de l'altaveu posterior s'il·lumina en verd.

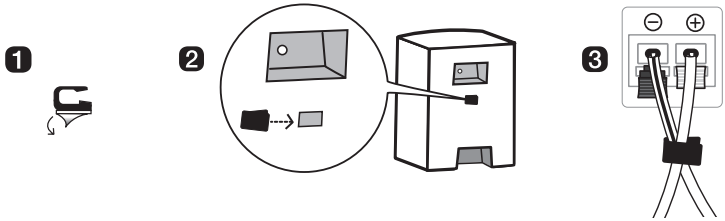
Nota

- Mantingueu els altaveus posteriors a una distància mínima de 30 cm de la TV o el monitor.
- Per evitar interferències sense fil, mantingueu una distància d'almenys 1 m entre la barra de so o els altaveus posteriors i qualsevol dispositiu perifèric que generi ones electromagnètiques potents (p. ex., encaminadors sense fil, forns microones, etc.).



Organització dels cables (Opcional)

Podeu ordenar el cable dels altaveus amb les brides subministrades.



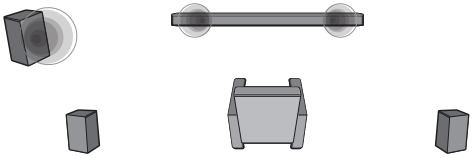
Nota

Una vegada completades totes les connexions, podeu ordenar els cables segons sigui necessari.

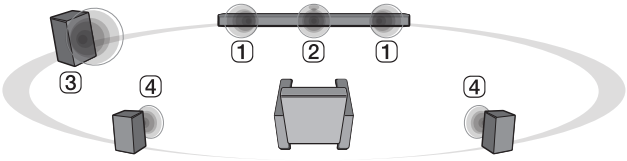
Configuració del so envoltant

La funció de so envoltant us permet escoltar un so 3D immersiu produït per múltiples canals d'àudio des dels altaveus, independentment dels canals del contingut gravat originalment.

Per exemple, si escolteu música gravada en canals 2.0 amb efectes de so estàndard, podeu sentir la següent diferència.



Quan el so envoltant està desactivat



Quan el so envoltant està activat

Nota

- Les posicions dels altaveus són les següents.

1 Altaveus davanters

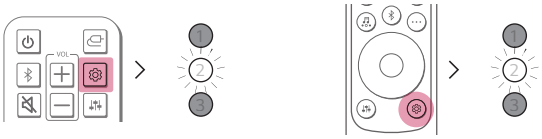
2 Altaveu central

3 Altaveu de subgreus

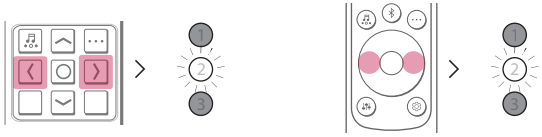
4 Altaveus posteriors

Activació/desactivació del so envoltant

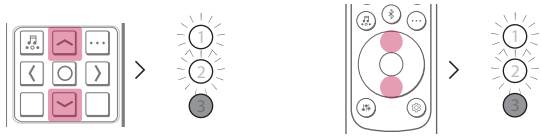
1 Premeu el botó **Configuració** ⚙. El LED2 parpelleja en blanc.



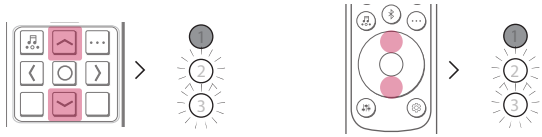
2 Mentre el LED2 parpelleja, premeu el botó Esquerra/Dreta per seleccionar l'ajust de so envoltant.



3 Mentre el LED2 parpelleja, premeu el botó **Apuja/Abaixa**. Si l'ajust de so envoltant està activat, el LED1 parpelleja en blanc. Si l'ajust de so envoltant està desactivat, el LED3 parpelleja en blanc.



(Activat)



(Desactivat)

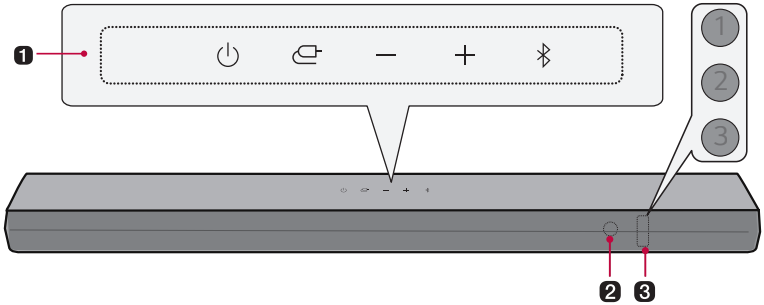
So dels altaveus en funció dels canals d’entrada

Efectes de so		
Entrada	Sortida	
	Altaveus posteriors no connectats	Altaveus posteriors connectats
AI SOUND PRO So personalitzat amb intel·ligència artificial		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
STANDARD Podeu gaudir d’un so optimitzat		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
MUSIC Podeu gaudir d’un so optimitzat per a música		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
CINEMA So Cinematogràfic 3D		
Canals 2.0		
Canals 5.1		

Efectes de so		
Entrada	Sortida	
	Altaveus posteriors no connectats	Altaveus posteriors connectats
CLEAR VOICE PRO Millora la claredat de les veus		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
SPORTS So realista com en un estadi		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
GAME So optimitzat per a jocs		
Canals 2.0		
Canals 5.1		
BASS BLAST (BASS BLAST+) So amb greus reforçats		
Canals 2.0		
Canals 5.1		

Presentació del producte

Frontal



1 **Engegada**

Permet activar/desactivar el producte.

Funció

Premeu el botó repetidament per seleccionar la funció o el mode d'entrada desitjats.

- Òptic/ARC: Connecta el producte a una TV que admeti un cable òptic, ARC, o LG Sound Sync
- **Bluetooth**
  - Connecta el producte mitjançant **Bluetooth**
  - Connecta el producte a una TV compatible amb LG Sound Sync (Sense fil)
- USB: Connecta el producte a un dispositiu d'emmagatzematge USB

Volum

Ajusta el volum del so.

Emparellar Bluetooth

Permet emparellar el vostre dispositiu **Bluetooth** com ara un telèfon intel·ligent, amb aquest producte durant tres minuts. (→ Consulteu "Connexió mitjançant Bluetooth" a la pàgina 41.)

2 **Receptor del comandament a distància**

Rep senyals sense fil del control remot.

❸ LED d'estat

S'il·luminen opcions com el mode d'entrada i el volum. (➞ Consulteu "LED d'estat" a la pàgina 19.)

- El LED d'estat pot controlar-se com a automàtic, desactivat i activat. (➞ Consulteu "Visualització" a la pàgina 29.)

Nota

Per reduir el consum d'energia, el producte s'apagarà automàticament després de 15 minuts sense senyal d'entrada d'un dispositiu extern.

LED d’estat

	Activat (Blanc, Taronja, Morat, Verd, Groc, Vermell)
	Desactivat
	Parpelleig

Engegar / Apagar	
1 2 3	El LED1 parpelleja en vermell.

Control de volum	

1 1 1
2 2 2
3 3 3
	• Apujar volum: Els LEDS es tornen més brillants i s’il·luminen un a un.
	• Abaixar volum: Els LEDS s’enfosqueixen i s’apaguen un a un.
	• El volum arriba al màxim, tots els LEDS parpellegen en vermell.
	• El volum arriba al mínim, tots els LEDS es desactiven.
	• Si premeu el botó **Apuja/Abaixa** encara que el nivell hagi arribat al màxim o al mínim, el LED de la funció actual parpellejarà 3 vegades.
	• El color del LED canvia segons el nivell de volum.
	  • 1-33: Verd
	  • 34-66: Groc
	  • 67-99: Vermell

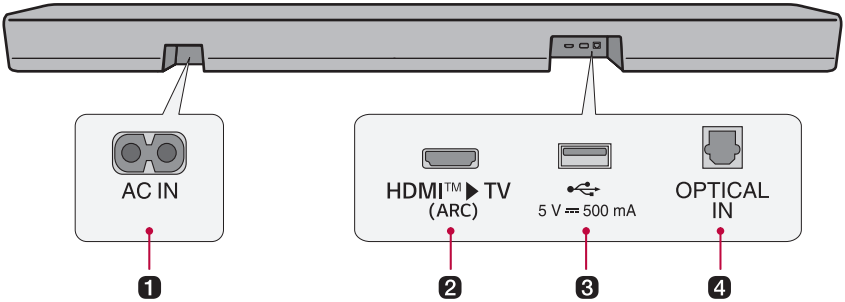
Silencia	
1 2 3	Tots els LEDS parpellegen en taronja.

Funció	
	ÒPTIC/HDMI ARC El LED1 s'il·lumina en blanc.
	Bluetooth llest El LED1 i el LED2 parpellegen en blanc.
	Bluetooth El LED1 i el LED2 s'il·luminen en blanc.
	USB El LED1 s'il·lumina en morat.

Les altres entrades de botó

El LED2 parpelleja en vermell una vegada en prémer el botó: **Efectes de so**, **Informació**, **Apuja/Abaixa / Esquerra/Dreta**, **Reprodueix/ Pausa**

Enrere



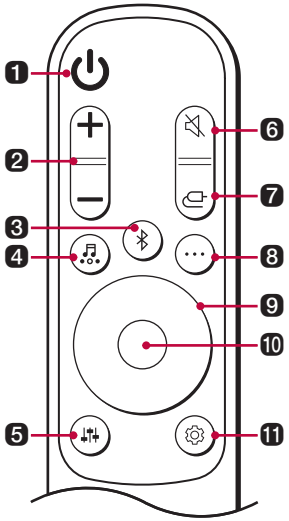
1	**AC IN** Endolleu el cable d'alimentació.
2	**HDMI™ ▶ TV (ARC)** Connecteu un cable HDMI per connectar la TV al producte.
3	**Port USB** Connecteu un dispositiu d'emmagatzematge USB per reproduir música amb el producte.
4	**OPTICAL IN** Connecteu un cable òptic per connectar la TV al producte.

Exploració del comandament a distància

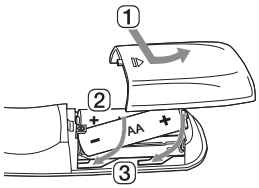
Podeu fer servir el comandament a distància per controlar totes les funcions del producte, des d'encendre'l i apagar-lo fins a activar el so cinematogràfic.

Nota

El contingut pot variar en funció del tipus de control remot. Consulteu la guia adequada per al control remot que feu servir.



Substitució de les piles



Useu piles AA d'1,5 V. Substituïu les dues piles introduint-les en el comandament a distància seguint les instruccions indicades.

1. Obriu la tapa de les piles situada en la part posterior del comandament a distància.
2. Inseriu les piles amb els extrems + i - corresponents amb les marques.
3. Tanqueu la tapa de les piles.

En cas de substituir les piles per un model de piles no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

1	**Engegada** ⏻ Activa i desactiva el producte.
2	**Volum** ⊖ ⊕ Ajusta el volum del so.

3 Emparellar Bluetooth

Permet emparellar el vostre dispositiu **Bluetooth** com ara un telèfon intel·ligent, amb aquest producte durant tres minuts. (→ Consulteu "Connexió mitjançant Bluetooth" a la pàgina 41.)

4 Efectes de so

Premeu el botó per seleccionar el camp de so desitjat.

- AI SOUND PRO: La intel·ligència artificial selecciona els ajustos de so òptims per adaptar-se al vostre contingut.
- STANDARD: Podeu gaudir d'un so optimitzat.
- CINEMA: Reproduïu continguts amb so 3D similar al d'una sala de cinema.
- CLEAR VOICE PRO: Millora la claredat de les veus.
- SPORTS: So realista com en un estadi.
- MUSIC: Podeu gaudir d'un so optimitzat per a música.
- GAME: So optimitzat per a jocs.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Els sons greus milloren.

5 Ajust del so

Ajusta el nivell de so de l'altaveu connectat. Premeu el botó **Ajust del so** i, a continuació, el botó **Esquerra/Dreta** per seleccionar l'altaveu desitjat abans de prémer el botó **Apujar/Abaixar** per apujar/abaixar el volum del so. Els altaveus ajustables i els rangs d'ajust són els següents:

- Altaveu de subgreus: de -15 a 6
- Central: de -6 a 6
- Posterior: de -6 a 6
- Aguts: de -6 a 6
- Mitjans: de -6 a 6
- Greus: de -6 a 6

- L'ajust del nivell de l'altaveu de subgreus només s'aplica quan l'altaveu de subgreus està connectat.

6 Silencia

Això desactiva el so del producte.

7 Funció

Premeu el botó repetidament per seleccionar el mode d'entrada o la funció desitjada.

8 Informació

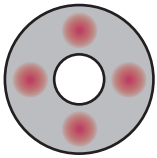
Comunica la font d'entrada connectada o la informació de **Bluetooth**.

- **Bluetooth**: Si hi ha un dispositiu **Bluetooth** connectat, escoltareu "Emparellat" (Emparellat).
- Òptic/ARC: Font de so actual.
- USB: Si no hi ha cap USB connectat, escoltareu "Sense USB" (Sense USB).

- Premeu el botó durant més de 5 segons per a activar o desactivar la resposta de veu. (Només veu en anglès) (→ Consulteu "Funció de resposta de veu" a la pàgina 32.)

9 Apuja/Abaixa/Esquerra/Dreta

Aquests botons s'utilitzen per ajustar la configuració de les funcions convenients.



Esquerra/Dreta: Per reproduir la cançó anterior, premeu el botó **Esquerra**. Per reproduir la cançó següent, premeu el botó **Dreta**.

10 Reprodueix/Pausa

Per reproduir o posar en pausa una cançó, premeu aquest botó.

- Quan escolteu música en un dispositiu d'emmagatzematge USB, podeu seleccionar el mode de reproducció prement aquest botó durant 3 segons o més i, a continuació, prement el botó repetidament per seleccionar l'opció de Repetició desitjada.
- REPETIR UNA VEGADA: Reprodueix repetidament el fitxer actual
- REPETIR CARPETA: Només reprodueix en bucle els fitxers de la carpeta
- REPETIR-HO TOT: Reprodueix tots els fitxers en bucle
- REPETIR ALEATÒRIAMENT: Reprodueix un fitxer aleatori fins que es reprodueixen tots els fitxers i, a continuació, finalitza la reproducció
- REPETIR DESACTIVAT: Reprodueix els fitxers en ordre i, a continuació, finalitza la reproducció

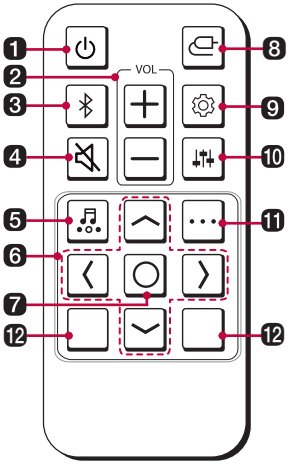
11 Configuració

Us permet ajustar la configuració d'aquest producte: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Premeu el botó **Configuració** i seleccioneu l'ajust usant el botó **Esquerra/Dreta** abans de prémer el botó **Apuja/Abaixa** per activar/desactivar l'ajust.

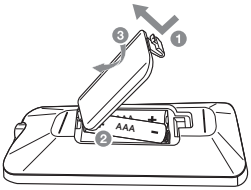
- AUTO POWER: Quan s'activa o desactiva la TV o un dispositiu extern, el producte també s'activa o desactiva automàticament. Només està disponible quan el producte està connectat a la TV amb un cable òptic. (→ Consulteu "Alimentació automàtica" a la pàgina 29.)
- SURROUND: La funció de so envoltant us permet escoltar un so 3D immersiu produït per múltiples canals d'àudio des dels altaveus, independentment dels canals del contingut gravat originalment. (→ Consulteu "Activació/desactivació del so envoltant" a la pàgina 14.)
- NIGHT TIME: Això abaixa el volum general del so, però apuja el volum dels sons suaus i delicats. Aquesta opció resulta útil quan es gaudeix de música o d'una pel·lícula a altes hores de la nit. (→ Consulteu "Horari nocturn" a la pàgina 29.)
- DISPLAY: El LED d'estat pot controlar-se com a automàtic, desactivat i activat. (→ Consulteu "Visualització" a la pàgina 29.)
- REAR CH CHANGE: Podeu canviar la posició de l'altaveu posterior al vostre gust. (→ Consulteu "Canvi del canal posterior" a la pàgina 29.)

Nota

El contingut pot variar en funció del tipus de control remot. Consulteu la guia adequada per al control remot que feu servir.



Substitució de les piles



Useu piles AAA d'1,5 V. Substituïu les dues piles introduint-les en el comandament a distància seguint les instruccions indicades.

1. Obriu la tapa de les piles situada en la part posterior del comandament a distància.
2. Inseriu les piles amb els extrems + i - corresponents amb les marques.
3. Tanqueu la tapa de les piles.

En cas de substituir les piles per un model de piles no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

1	**Engegada** ⏻ Activa i desactiva el producte.
2	**VOL (Volum)** ⊞⊟ Ajusta el volum del so.
3	**Emparellar Bluetooth** ᛒ Permet emparellar el vostre dispositiu **Bluetooth** com ara un telèfon intel·ligent, amb aquest producte durant tres minuts. (→ Consulteu "Connexió mitjançant Bluetooth" a la pàgina 41.)

4 Silencia

Això desactiva el so del producte.

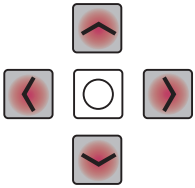
5 Efectes de so

Premeu el botó per seleccionar el camp de so desitjat.

- AI SOUND PRO: La intel·ligència artificial selecciona els ajustos de so òptims per adaptar-se al vostre contingut.
- STANDARD: Podeu gaudir d'un so optimitzat.
- CINEMA: Reproduïu continguts amb so 3D similar al d'una sala de cinema.
- CLEAR VOICE PRO: Millora la claredat de les veus.
- SPORTS: So realista com en un estadi.
- MUSIC: Podeu gaudir d'un so optimitzat per a música.
- GAME: So optimitzat per a jocs.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Els sons greus milloren.

6 Apuja/Abaixa/Esquerra/Dreta

Aquests botons s'utilitzen per ajustar la configuració de les funcions convenients.



Esquerra/Dreta: Per reproduir la cançó anterior, premeu el botó **Esquerra**. Per reproduir la cançó següent, premeu el botó **Dreta**.

7 Reprodueix/Pausa

Per reproduir o posar en pausa una cançó, premeu aquest botó.

- Quan escolteu música en un dispositiu d'emmagatzematge USB, podeu seleccionar el mode de reproducció prement aquest botó durant 3 segons o més i, a continuació, prement el botó repetidament per seleccionar l'opció de Repetició desitjada.
- REPETIR UNA VEGADA: Reprodueix repetidament el fitxer actual
- REPETIR CARPETA: Només reprodueix en bucle els fitxers de la carpeta
- REPETIR-HO TOT: Reprodueix tots els fitxers en bucle
- REPETIR ALEATÒRIAMENT: Reprodueix un fitxer aleatori fins que es reprodueixen tots els fitxers i, a continuació, finalitza la reproducció
- REPETIR DESACTIVAT: Reprodueix els fitxers en ordre i, a continuació, finalitza la reproducció

8 Funció

Premeu el botó repetidament per seleccionar el mode d'entrada o la funció desitjada.

9 Configuració

Us permet ajustar la configuració d'aquest producte: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Premeu el botó **Configuració** i seleccioneu l'ajust usant el botó **Esquerra/Dreta** abans de prémer el botó **Apuja/Abaixa** per activar/desactivar l'ajust.

- AUTO POWER: Quan s'activa o desactiva la TV o un dispositiu extern, el producte també s'activa o desactiva automàticament. Només està disponible quan el producte està connectat a la TV amb un cable òptic. (→ Consulteu "Alimentació automàtica" a la pàgina 29.)
- SURROUND: La funció de so envoltant us permet escoltar un so 3D immersiu produït per múltiples canals d'àudio des dels altaveus, independentment dels canals del contingut gravat originalment. (→ Consulteu "Activació/desactivació del so envoltant" a la pàgina 14.)
- NIGHT TIME: Això abaixa el volum general del so, però apuja el volum dels sons suaus i delicats. Aquesta opció resulta útil quan es gaudeix de música o d'una pel·lícula a altes hores de la nit. (→ Consulteu "Horari nocturn" a la pàgina 29.)
- DISPLAY: El LED d'estat pot controlar-se com a automàtic, desactivat i activat. (→ Consulteu "Visualització" a la pàgina 29.)
- REAR CH CHANGE: Podeu canviar la posició de l'altaveu posterior al vostre gust. (→ Consulteu "Canvi del canal posterior" a la pàgina 29.)

10 Ajust del so

Ajusta el nivell de so de l'altaveu connectat. Premeu el botó **Ajust del so** i, a continuació, el botó **Esquerra/Dreta** per seleccionar l'altaveu desitjat abans de prémer el botó **Apujar/Abaixar** per apujar/abaixar el volum del so. Els altaveus ajustables i els rangs d'ajust són els següents:

- Altaveu de subgreus: de -15 a 6
- Central: de -6 a 6
- Posterior: de -6 a 6
- Aguts: de -6 a 6
- Mitjans: de -6 a 6
- Greus: de -6 a 6

- L'ajust del nivell de l'altaveu de subgreus només s'aplica quan l'altaveu de subgreus està connectat.

11 Informació

Comunica la font d'entrada connectada o la informació de **Bluetooth**.

- **Bluetooth**: Si hi ha un dispositiu **Bluetooth** connectat, escoltareu "Emparellat" (Emparellat).
- Òptic/ARC: Font de so actual.
- USB: Si no hi ha cap USB connectat, escoltareu "Sense USB" (Sense USB).

- Premeu el botó durant més de 5 segons per a activar o desactivar la resposta de veu. (Només veu en anglès) (→ Consulteu "Funció de resposta de veu" a la pàgina 32.)

12 Aquest botó no està disponible.

Diversos ajustos per a major comoditat

Funcions pràctiques

Alimentació automàtica

Aquesta funció activa o desactiva automàticament el producte quan s'activa o es desactiva la TV o el dispositiu extern.

Quan s'activa el dispositiu connectat, el producte s'activa automàticament i selecciona una funció segons el senyal d'entrada.

Horari nocturn

Això abaixa el volum general del so, però apuja el volum dels sons suaus i delicats. Aquesta opció resulta útil quan es gaudeix de música o d'una pel·lícula a altes hores de la nit.

Visualització

El LED d'estat pot controlar-se com a automàtic, desactivat i activat.

Opció	Estat del LED
Automàtic	S'atenua després de 20 segons de prémer un botó.
Desactivat	Es desactiva després de 20 segons de prémer un botó.
Activat	Sempre activat

Canvi del canal posterior

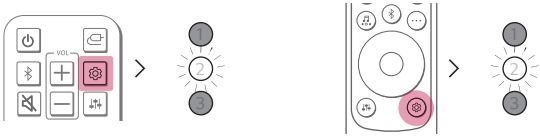
Podeu canviar la posició de l'altaveu com ho desitgeu. Si la presa de corrent està en el costat esquerre de la barra de so, col·loqueu l'altaveu amb el cable d'alimentació a l'esquerra i ajusteu la posició de l'altaveu.

Nota

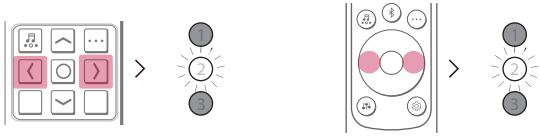
Podeu canviar la posició dels altaveus després de connectar els altaveus posteriors a la barra de so. A més, només podreu canviar-la si l'altaveu posterior està activat.

Com canviar els ajustos

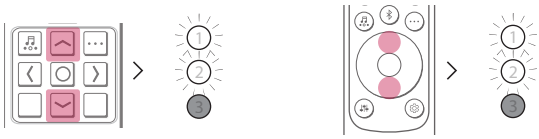
1 Premeu el botó **Configuració** ⚙. El producte entra en el mode d'ajust i el LED2 parpelleja en blanc.



2 Mentre el LED2 parpelleja, premeu el botó **Esquerra/Dreta** per triar l'ajust que desitgeu.



3 Mentre el LED2 parpelleja, premeu el botó **Apuja/Abaixa**. Si l'ajust està activat o en automàtic, el LED1 parpelleja en blanc. Si l'ajust està desactivat, el LED3 parpelleja en blanc.



(Activat/Automàtic)

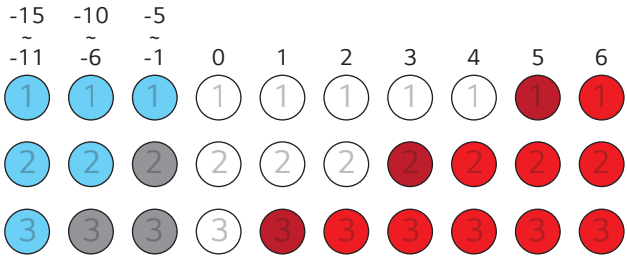
(Desactivat)

Ajust del so

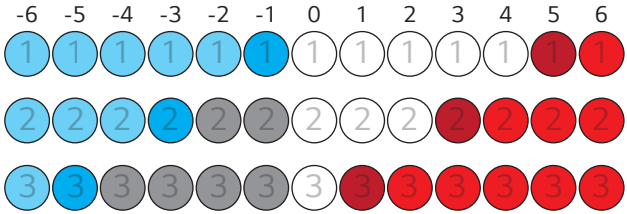
Podeu ajustar el nivell de so de cada altaveu i el to de so.

1. Premeu el botó **Ajust del so** . El producte entra en el mode d'ajust i mostra el nivell actual del producte.
2. Premeu el botó **Esquerra/Dreta** per triar l'altaveu que desitgeu ajustar.
3. Premeu el botó **Apuja/Abaixa** per ajustar el nivell del so.

Altaveu de subgreus (de -15 a 6)



Central, Posterior, Agut, Mitjà, Greu (de -6 a 6)



Nota

Si premeu el botó **Apuja/Abaixa** encara que el nivell hagi arribat al màxim o al mínim, el LED de la funció actual parpellejarà 3 vegades.

Funció de resposta de veu

Quan seleccioneu una funció o un so, l'estat actual del producte és guiat per veu. (Només veu en anglès)

Premeu el botó **Informació** ⋯ del comandament a distància durant més de 5 segons per activar o desactivar aquesta funció.

Nota

- La resposta de veu i el nivell de volum de la barra de so funcionen junts fins a 13. No obstant això, el nivell de volum de la resposta de veu no augmenta per sobre de 13.
- Durant la resposta de veu, tots els sons excepte la resposta de veu es tornen baixos temporalment.
- Independentment de la configuració d'aquesta funció, podeu escoltar la resposta de veu per als ajustos, l'ajust del so i la informació.

Com desactivar les connexions de xarxa sense fil.

Definiu la funció d'Alimentació automàtica en desactivada i desactiveu el producte.

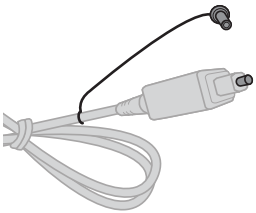
Connexió a la TV

Connexió amb un cable òptic

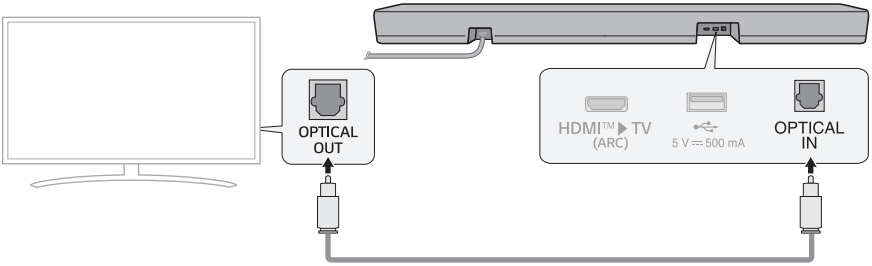
Transmeteu l'àudio de la vostra TV al producte connectant-lo a la TV amb un cable òptic. Podeu afegir una varietat d'efectes 3D a l'àudio original per ambientar l'habitació amb un so profund i ric.

Veure la TV després de connectar-la amb un cable òptic

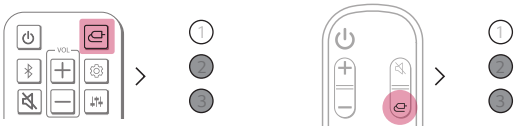
1 Si el terminal del cable digital té una coberta, retireu primer les cobertes de tots dos extrems.



2 Amb un cable òptic, connecteu el terminal **OPTICAL IN** de la part posterior del producte al terminal **Sortida Digital Òptica (OPTICAL OUT)** de la TV com es mostra en la imatge.



3 Premeu repetidament el botó **Funció** fins que el LED1 s'il·lumini en blanc.



4 Premeu el botó **Configuració** del comandament a distància de la TV per entrar al menú [Speaker] i ajusteu l'altaveu de sortida a [Optical] o [External Speaker]. La configuració i els elements del menú poden variar segons el fabricant del televisor.

Nota

Si el senyal d'entrada òptica i el senyal ARC intenten connectar-se al mateix temps, el senyal ARC tindrà prioritat.

Quan feu servir una TV LG

Podeu ajustar el volum amb el comandament a distància de la TV LG si la TV està connectada al producte amb un cable òptic. Només podeu fer-ho en una TV compatible amb la funció LG TV Sound Sync. Consulteu el manual d'usuari de la vostra TV per comprovar si és compatible.

Funcions controlables amb un comandament a distància de TV LG

Volum, activar/desactivar silenci

Nota

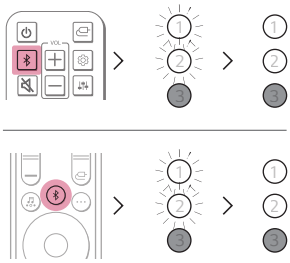
- Quan utilitzeu el producte amb un comandament a distància de TV LG, l'estat del volum i del silenci configurats en la TV s'aplicaran automàticament al producte.
- Podeu continuar utilitzant el comandament a distància del producte fins i tot després de connectar-lo a una TV LG.
- Per utilitzar LG Sound Sync, és possible que hàgiu de canviar la configuració de so de la TV. Pot variar en funció de la TV.

Connexió mitjançant Bluetooth

Podeu ajustar el volum amb el comandament a distància de la TV LG si la TV està connectada al producte amb LG Sound Sync (sense fil). Consulteu el manual d'usuari de la vostra TV per comprovar si és compatible.

Veure la TV després de connectar-la sense fil

1. Premeu el botó **Emparellar Bluetooth**. Després d'un moment, el LED1 i el LED2 parpellegen en blanc.
2. Premeu el botó **Configuració** del comandament a distància de la TV, entreu al menú [Speaker], i connecteu el producte a la TV.
3. Quan el producte es connecta a la TV mitjançant **Bluetooth**, el LED1 i el LED2 s'il·luminen en blanc.



Nota

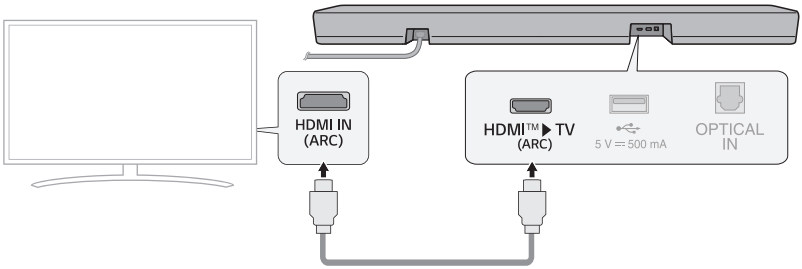
- Quan es torna a connectar després de la primera connexió amb LG Sound Sync, immediatament s'il·lumina un LED blau.
- Quan utilitzeu el producte amb un comandament a distància de TV LG, l'estat del volum i del silenci configurats en la TV s'aplicaran automàticament al producte.
- Podeu continuar utilitzant el comandament a distància del producte fins i tot després de connectar-lo a una TV LG.
- Si desactiveu el producte amb el botó d'**Engegada**, el LG Sound Sync (Sense fil) es desconnectarà.
- Depenent de la TV, el producte pot connectar-se a la TV LG encara que estigui connectat amb la funció **Bluetooth**.

Connexió amb un cable HDMI

Podeu transmetre l'àudio de la TV al producte connectant la TV al producte amb un cable HDMI. Afegiu una varietat d'efectes 3D a l'àudio original per ambientar l'habitació amb un so profund i ric.

Veure la TV després de connectar-la amb un cable HDMI

1 Amb el cable HDMI, connecteu el terminal **HDMI™ ▶ TV (ARC)** de la part posterior del producte al terminal **HDMI IN (ARC)** de la TV tal com es mostra en la imatge.



2 Premeu repetidament el botó **Funció** fins que el LED1 s'il·lumini en blanc.

3 Premeu el botó **Configuració** del comandament a distància de la TV per entrar al menú [Speaker] i ajusteu l'altaveu de sortida a [HDMI ARC]. La configuració i els elements del menú poden variar segons el fabricant del televisor.

Nota

- Asseguri's que la vostra TV admet la funció ARC abans de prémer el botó Configuració del comandament a distància de la TV i activar ARC. Per a més informació sobre com ajustar la funció, consulteu el manual d'usuari de la TV, ja que pot variar segons la TV.
- Utilitzeu un cable certificat amb el logotip HDMI.

SIMPLINK

- SIMPLINK fa referència a la funció HDMI-CEC, que permet utilitzar un únic comandament a distància de la TV per controlar fàcilment un dispositiu d'àudio o un reproductor connectat a una TV LG a través d'HDMI.
  - Funcions controlables amb un comandament a distància de TV LG compatible amb SIMPLINK: Engegar/apagar, control del volum, activar/desactivar silenci, etc.
- Per a més informació sobre com configurar SIMPLINK, consulteu el manual d'usuari de la TV LG.

Nota

- És possible que la funció SIMPLINK no funcioni correctament depenent de l'estat del producte o d'altres dispositius connectats.
  - Funcions HDMI-CEC per fabricant de la TV: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+, etc.

Ús de WOW Orchestra amb la TV LG

La combinació de la barra de so de LG i la TV de LG us ofereix la millor experiència auditiva en emetre so simultàniament a través de tots dos.

Aquesta funció s'activa automàticament quan la barra de so es connecta a la TV i podeu triar-la en el menú de sortida de so de la TV.

Nota

- Disponible en alguns models de TV i barres de so de LG.
- Funciona segons el còdec d'àudio admès pel televisor.
- Aquesta funció només pot funcionar amb una connexió de cable HDMI.
- Els missatges que apareixen en la TV poden variar segons el model.
- Consulteu el manual d'instruccions de la TV per obtenir més detalls sobre la configuració.

Ús del mode PSW amb WOW Orchestra

El mode PSW (Assistent de so personalitzat) és un mode de so personalitzat proporcionat per LG TV i se'n pot gaudir a la funció WOW Orchestra.

Amb el mode de so personalitzat que proporciona LG TV, la font de so seleccionada per l'usuari s'analitza amb tecnologia d'aprenentatge profund d'intel·ligència artificial per establir-la com el so òptim preferit.

Nota

Consulteu el manual d'instruccions de la TV per obtenir més detalls sobre la configuració.

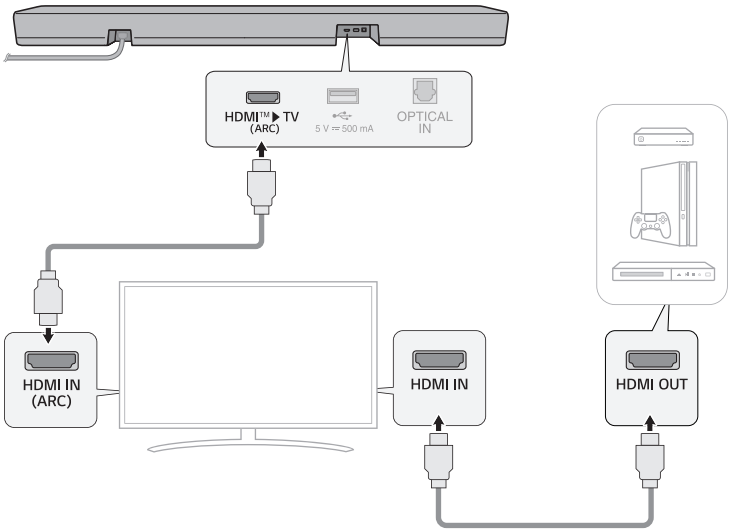
Connexió a un dispositiu extern

Connexió amb un cable HDMI

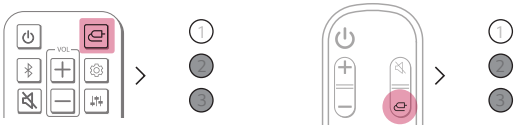
Connecteu el televisor i el dispositiu extern (videoconsola, reproductor de DVD, etc.) amb un cable HDMI i gaudiu d'un so profund i ric.

Connexió d'un dispositiu extern mitjançant HDMI

1. Connecteu un dispositiu extern, com un descodificador d'Internet o un reproductor de DVD o Blu-ray. Seguint la imatge de baix, connecteu el terminal **HDMI IN** del dispositiu al terminal **HDMI OUT** de la TV.
2. Amb el cable HDMI, connecteu el terminal **HDMI™ ▶ TV (ARC)** de la part posterior del producte al terminal **HDMI IN (ARC)** de la TV.



3 Premeu repetidament el botó **Funció** fins que el LED1 s'il·lumini en blanc.



4 Quan el dispositiu extern estigui correctament connectat al producte, podreu escoltar el so del dispositiu.

Nota

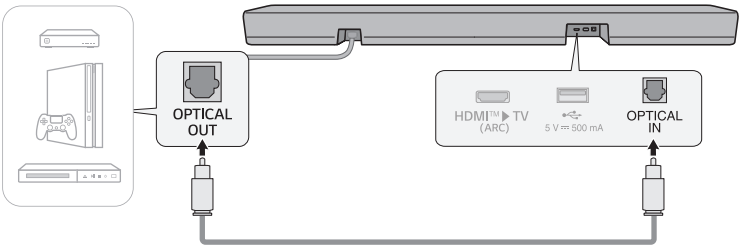
- Comproveu els ajustos de sortida d'àudio en el menú Configuració del dispositiu extern (p. ex. reproductor Blu-ray o TV). La sortida d'àudio ha d'estar configurada en [No encoding], [Bitstream], [Auto], o [Pass through]. Per a més informació sobre com ajustar la sortida, consulteu el manual d'usuari del vostre dispositiu extern.
- Utilitzeu un cable certificat amb el logotip HDMI.

Connexió amb un cable òptic

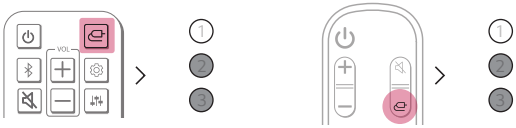
Connecteu la TV i el dispositiu extern (videoconsola, reproductor de DVD, etc.) amb un cable òptic i gaudiu d'un so profund i ric.

Connexió d'un dispositiu extern mitjançant cable òptic

1 Utilitzeu el cable òptic per connectar el terminal **OPTICAL IN** de la part posterior del producte al terminal **OPTICAL OUT** del vostre dispositiu extern (p. ex. TV, reproductor de Blu-ray) tal com es mostra en la imatge.



2 Premeu repetidament el botó **Funció** fins que el LED1 s'il·lumini en blanc.



Ús del producte com a sistema d'àudio

Connexió mitjançant Bluetooth

Podeu reproduir fitxers de música emmagatzemats en un dispositiu **Bluetooth**, o executar aplicacions de música per gaudir de la música amb aquest producte.

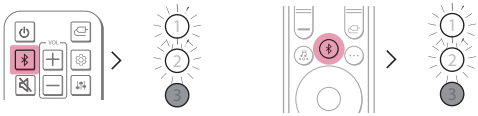
Si us plau, comproveu primer el següent.

Els passos per connectar el dispositiu al producte poden variar en funció del tipus i model de dispositiu **Bluetooth**. Per a més informació sobre com connectar el dispositiu, consulteu el manual d'usuari del dispositiu extern.

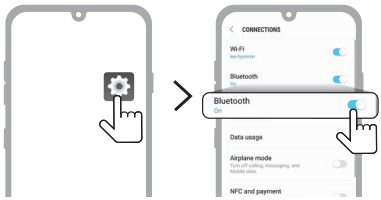
Seleccioneu el [**Bluetooth**] en el menú **Configuració** del vostre telèfon intel·ligent.

Els elements del menú Configuració poden variar en funció del fabricant i del model del vostre telèfon intel·ligent.

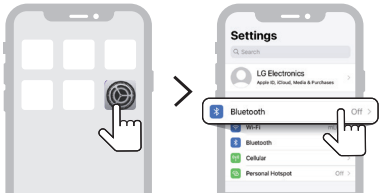
1. Activeu el producte.
2. Premeu el botó **Emparellar Bluetooth** . Després d'un moment, el LED1 i el LED2 parpellegen en blanc.



3. Toqueu el botó **Configuració** (/) en el vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**.



(Telèfon Android)



(iPhone)

---

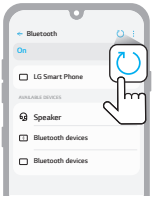
4 Activeu la funció de **Bluetooth**. (**Desactiva** > **Activa**)

5 Veureu una llista de dispositius connectables en el vostre telèfon intel·ligent. Busqueu i toqueu "LG DS60TR(XX)".

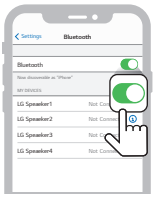
---

6 Quan el producte està connectat al telèfon intel·ligent mitjançant el **Bluetooth**, el LED1 i el LED2 s'il·luminen en blanc.

7 Si no trobeu el producte "LG DS60TR(XX)", toqueu el botó **Actualitza** situat en la part superior dreta de la pantalla del telèfon intel·ligent Android o desactiveu el **Bluetooth** i torneu-lo a activar en l'iPhone.



(Telèfon Android)



(iPhone)

---

8 Executeu una aplicació de Música i escolteu música en el telèfon intel·ligent.

Nota

- Com més a prop estigui el dispositiu **Bluetooth** del producte, millor serà la connexió.
- Si premeu el botó **Emparellar Bluetooth** del producte i seleccioneu l'opció "**Bluetooth**", però no podeu connectar-vos al dispositiu **Bluetooth**, el LED1 i el LED2 parpellegen en blanc durant 3 minuts. Comproveu l'estat del dispositiu **Bluetooth**.
- Quan utilitzeu **Bluetooth**, heu d'ajustar el nivell de volum a un nivell adequat.
- XX són els 2 últims dígits de l'adreça MAC del producte. Per exemple, si l'adreça MAC és 9C:02:98:4A:F7:08, es mostrarà com a "LG DS60TR(08)".

Connexió amb el producte a través de l'aplicació LG ThinQ

Utilitzeu l'**aplicació LG ThinQ** per executar còmodament diverses funcions del producte.

Si us plau, comproveu primer el següent.

- L'**aplicació LG ThinQ** està disponible en les versions que s'indiquen a continuació.
  - SO Android™: Versió 9.0 o superior
  - SO iOS: Versió 15.0 o superior
  - Les versions mínimes suportades per a cada SO poden canviar més endavant.

Instal·lació de LG ThinQ aplicació i registre del producte

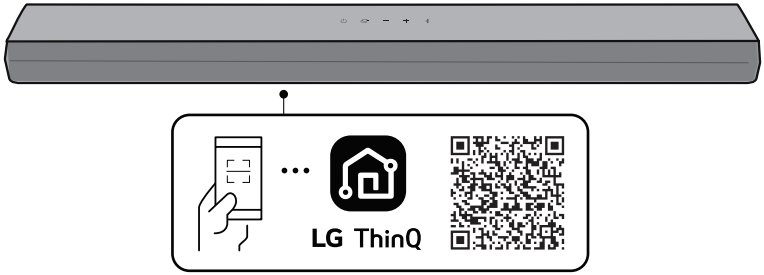
Podeu gestionar l'electrodomèstic des de qualsevol lloc mitjançant **LG ThinQ aplicació**.

Producte sense codi QR

1. Aneu a Google Play o a l'App Store al telèfon intel·ligent i cerqueu **LG ThinQ aplicació** per instal·lar-la.
2. Executeu **LG ThinQ aplicació** i inicieu sessió a l'aplicació amb el vostre compte. Si no teniu cap compte, també podeu crear-ne un de nou.
3. Premeu el botó **afegir** (+) i seguiu les instruccions de l'**aplicació LG ThinQ** per registrar el producte.

Producte amb codi QR

Escanegeu el codi QR de la part inferior del producte amb la càmera del telèfon intel·ligent o amb una aplicació d'escaneig de codis QR.



Nota

- Tingueu en compte que és possible que el codi QR no estigui disponible en el moment de la compra.
- La ubicació de l'adjunt del codi QR pot variar segons el producte.
- Els elements del menú Configuració poden variar en funció del fabricant del telèfon intel·ligent i del sistema operatiu.
- Google, Android i Google Play són marques comercials de Google LLC.

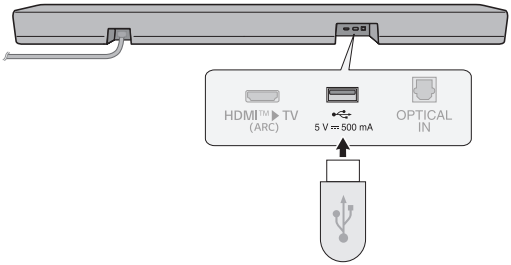
Connexió a un dispositiu d'emmagatzematge USB

Gaudiu d'un so d'alta qualitat connectant al producte un dispositiu d'emmagatzematge USB que contingui fitxers de música.

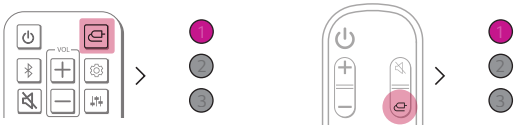
Connexió del producte a un dispositiu d'emmagatzematge USB

1 Connecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB al port **USB** de la part posterior del producte.

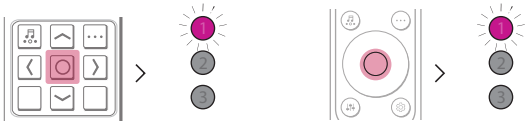
- El producte no pot reproduir cap dispositiu connectat a través d'un concentrador de dispositius d'emmagatzematge USB o d'un cable de dispositiu d'emmagatzematge USB.
- El producte no pot connectar-se a cap dispositiu d'emmagatzematge USB, reproductor MP3 de tipus USB o lector de targetes que requereixi la instal·lació d'una unitat de dispositiu independent.



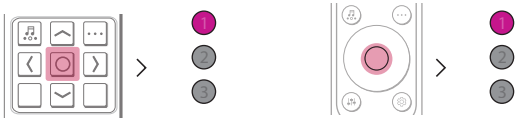
2 Premeu el botó **Funció** repetidament fins que el LED1 s'il·lumini en morat.



3 Premeu el botó **Reprodueix/Pausa** del comandament a distància per gaudir de la música.



(Pausa)



(Reprodueix)

Nota

- Es recomana que compreu un adaptador USB independent per facilitar la connexió i desconnexió de dispositius d'emmagatzematge USB.
- Compreu un adaptador USB amb un cable d'extensió USB 2.0.
- Els dispositius USB amb un gran volum d'emmagatzematge poden trigar diversos minuts per navegar pels fitxers.
- LG Electronics no es fa responsable de la pèrdua de dades. Si us plau, feu sempre una còpia de seguretat de les dades del dispositiu d'emmagatzematge USB per minimitzar els danys causats per la pèrdua de dades.
- Només s'admeten els formats FAT16/FAT32/NTFS. No s'admet el format exFAT.
- Utilitzeu el port USB d'aquest producte només per reproduir fitxers multimèdia. No podeu carregar dispositius externs amb el port USB.

Dispositius d'emmagatzematge USB compatibles

- Reproductor MP3
- Reproductor MP3 flaix
- Dispositiu flaix USB
- USB 2.0

És possible que aquest producte no reconegui alguns dispositius d'emmagatzematge USB.

Especificacions dels fitxers reproduïbles

Extensió de fitxer	Freqüència de mostratge / Taxa de bits
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 30 kbps - 500 kbps

Extensió de fitxer	Freqüència de mostratge
FLAC (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Nombre de fitxers reproduïbles: Fins a 2000
- Nombre màxim de directoris: Fins a 200
- Aquest producte no pot reproduir fitxers protegits per DRM (Gestió de drets digitals).
- Aquest producte no pot reproduir fitxers de vídeo des d'un dispositiu d'emmagatzematge USB.

Muntatge del producte en una paret

Comprovació abans de muntar-lo en una paret

Podeu muntar aquest producte en una paret.

Per muntar el producte en la paret, seguiu les instruccions que s'indiquen a continuació.

Si us plau, comproveu primer el següent.

- Pot resultar difícil connectar dispositius externs i cables després del muntatge en la paret. En primer lloc, connecteu un dispositiu extern amb el cable de connexió adequat al producte abans de muntar-lo en la paret.
- Tingueu en compte el següent quan munteu el producte en la paret. El producte pot sofrir danys o es poden produir lesions durant el procés.
  - No col·loqueu objectes damunt del producte muntat en la paret.
  - Fixeu fermament el producte a la paret utilitzant els caragols de fixació perquè no caigui.
  - Assegureu-vos que està fora de l'abast dels nens. Tirar el producte muntat o sacsejar-lo pot fer que caigui.
- Durant el muntatge, assegureu-vos que tots els caragols subministrats estiguin ben collats. Si els caragols no estan ben collats, el producte es pot inclinar o bolcar, causant danys. Si els caragols es collen amb massa força, podrien passar-se de rosca a causa de l'abrasió de la unió caragolada.

Components per muntar el producte

Barra de so	
Suport de paret	
Caragols de la barra de so	
Guia d'instal·lació del suport de paret	

Es venen per separat

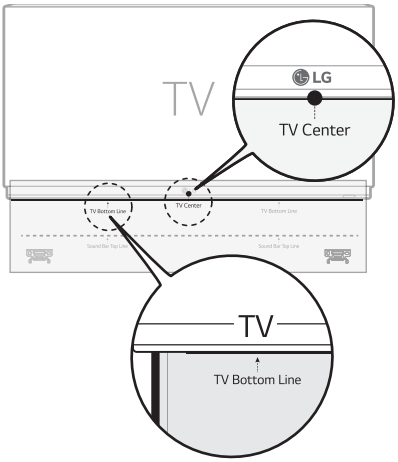
Caragols del suport	
Tacs de paret	

Nota

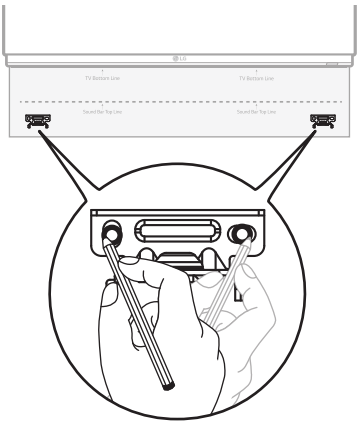
No se subministren caragols ni tacs per al muntatge del producte. Per al muntatge, recomanem el Hilti (HUD-1 6 x 30).

Muntatge del producte en una paret

1. Podeu trobar la guia d'instal·lació del suport de paret en el paquet del producte.
2. Alineeu la "**TV Bottom Line**" de la guia d'instal·lació del suport de paret amb la part inferior de la TV i fixeu-la a la paret. Alineeu el centre de la TV muntada en la paret amb la part marcada com a "**TV Center**" en la guia d'instal·lació.

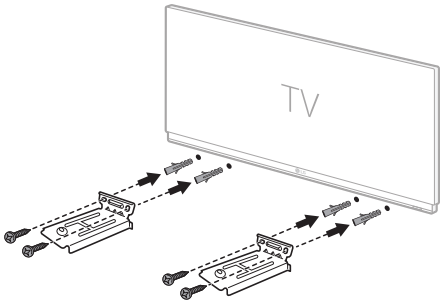


3. Amb un bolígraf, marqueu els orificis per als caragols en la guia d'instal·lació on es fixaran els suports de paret.

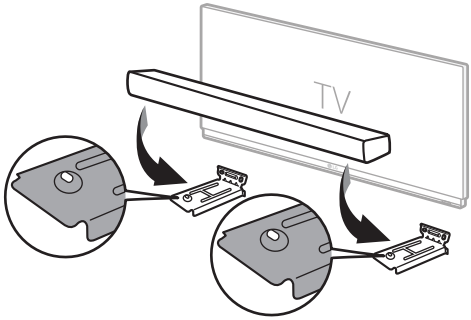


4. Foradeu els orificis per als caragols en les posicions marcades en la guia d'instal·lació.
5. Retireu la guia d'instal·lació dels suports de paret de la paret.

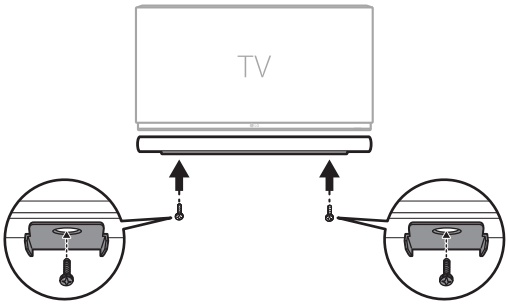
6 Fixeu fermament els suports a la paret utilitzant els tacs i els caragols.



7 Col·loqueu el producte sobre els suports. Col·loqueu el producte en els suports de manera que els orificis per a caragols de la part inferior del producte quedin alineats amb els orificis per a caragols del suport de paret.



8 Fixeu fermament el producte als suports de paret amb els caragols subministrats.



Precaucions de seguretat

Seguretat i normativa

PRECAUCIÓ

RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA
NO OBRIU

PRECAUCIÓ: PER REDUIR EL RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO RETIREU LA COBERTA (O LA TAPA POSTERIOR). NO HI HA PECES REPARABLES PER L'USUARI EN EL SEU INTERIOR. POSEU-VOS EN CONTACTE AMB PERSONAL DE SERVEI QUALIFICAT.

Aquest símbol de llamp amb punta de fletxa dins d'un triangle equilàter pretén alertar l'usuari de la presència de tensió perillosa no aïllada dins de la caixa del producte que pot ser de magnitud suficient per a constituir un risc de descàrrega elèctrica per a les persones.

El signe d'exclamació dins d'un triangle equilàter es mostra per avisar l'usuari de la presència d'instruccions importants de funcionament i manteniment (reparació) entre els documents que inclou el producte.

ADVERTÈNCIA:

- Per evitar el risc d'incendi o descàrrega elèctrica, no exposeu aquest producte a la pluja ni a la humitat.
- No instal·leu aquest equip en un espai reduït, com una llibreria o similar.

PRECAUCIÓ:

- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric). Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No han de col·locar-se sobre l'aparell fonts de flama viva, com espelmes enceses.
- No obstruïu les obertures de ventilació. Realitzeu la instal·lació d'acord amb les instruccions del fabricant. Les ranures i obertures de la carcassa estan previstes per a la ventilació i per garantir un funcionament fiable del producte i protegir-lo contra el sobreescalfament. Les obertures mai han de bloquejar-se quan es col·loca el producte sobre un llit, sofà, catifa o una altra superfície similar. Aquest producte no ha de col·locar-se en una instal·lació encastada, com una llibreria o prestatgeria, tret que es proporcioni una ventilació adequada o s'hagin seguit les instruccions del fabricant.
- L'aparell no ha d'exposar-se a l'aigua (degoteig o esquitxades) i no han de col·locar-se sobre ell objectes que continguin líquids, com pitxers.
- Per obtenir informació sobre les marques de seguretat, inclosa la identificació del producte i els valors nominals de subministrament, consulteu l'etiqueta principal situada en la part inferior o en una altra superfície del producte.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans ni cap objecte en el *conducte dels altaveus.
  - * conducte dels altaveus: Un orifici per a un so de greus abundant en la caixa de l'altaveu. (carcassa)

PRECAUCIÓ sobre l'endoll d'alimentació

L'endoll d'alimentació és el dispositiu de desconnexió. En cas d'emergència, l'endoll d'alimentació ha de romandre fàcilment accessible.

Comproveu la pàgina d'especificacions d'aquest manual de l'usuari per assegurar-vos dels requisits actuals.

No sobrecarregueu les preses de corrent. Les preses de corrent de paret sobrecarregades, soltes o danyades, els allargadors, els cables d'alimentació desfilats o l'aïllament dels cables danyat o esquerdat són perillosos. Qualsevol d'aquestes condicions podria provocar una descàrrega elèctrica o un incendi. Examineu periòdicament el cable del vostre dispositiu i, si el seu aspecte indica danys o deterioració, desendolleu-lo, deixeu d'utilitzar l'aparell i substituïu el cable per una peça de recanvi exacta en un centre de servei autoritzat.

Protegiu el cable d'alimentació de possibles danys físics o mecànics, com torsions, plecs, pessics en portes tancades o trepitjades. Presteu especial atenció als endolls, les preses de corrent i el punt en el qual el cable surt del dispositiu.

Per als models que utilitzen un adaptador

Utilitzeu únicament l'adaptador de CA subministrat amb aquest dispositiu. No utilitzeu una font d'alimentació d'un altre dispositiu o d'un altre fabricant. L'ús de qualsevol altre cable d'alimentació o font d'alimentació pot causar danys en el dispositiu i anul·lar la garantia.

Per als models que utilitzen bateria

Aquest aparell està equipat amb una bateria o acumulador portàtil.

PRECAUCIÓ: En cas de substituir la bateria per un model de bateria no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

Per als models que utilitzen una bateria integrada

No emmagatzemeu ni transporteu a pressions inferiors a 11,6 kPa ni a una altitud superior a 15.000 m.

- substitució d'una bateria per un tipus incorrecte que pugui anul·lar una protecció (per exemple, en el cas d'alguns tipus de bateries de liti);
- llançament d'una bateria al foc o a un forn calent, o aixafament o tallada d'una bateria mecànicament, la qual cosa pot provocar una explosió;
- submissió d'una bateria a un entorn de temperatura extremadament alta, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable;
- submissió d'una bateria a una pressió d'aire extremadament baixa, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable.

Símbols

~ : Corrent altern (CA).

⎓: Corrent continu (CC).

⧈ : Es tracta d'un equip de classe II.

⏻: Estat d'energia en Mode d'espera.

❙ : L'alimentació està activada.

ϟ : Tensió perillosa.

Prevenció de l'ús indegut dels productes

Per evitar fer un mal ús del producte, assegureu-vos de comprovar el següent.

Precaucions a l'hora d'instal·lar el producte

- No instal·leu el producte en un lloc inestable o que vibri, com una prestatgeria que tremoli o una superfície inclinada. Instal·leu el producte sobre una superfície ferma i anivellada.
  - En cas contrari, el producte podria caure o bolcar i causar lesions.
  - Si instal·leu el producte sobre una superfície inestable, és possible que el producte no funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte sobre un moble o prestatgeria, assegureu-vos que la part frontal inferior del producte no sobresurti. Utilitzeu sempre un moble o prestatgeria que s'ajusti a la grandària del producte.
  - En cas contrari, el producte podria perdre l'equilibri i caure i patir lesions o danys.
- Instal·leu el producte en un lloc segur. En cas contrari, un nen podria ensopegar amb una vora del producte i lesionar-se.
- Instal·leu el producte en un lloc lliure d'interferències electromagnètiques perquè funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte en un lloc que no compleix les condicions generals d'ús, es pot produir un problema de qualitat inesperat. Per tant, contacteu amb el centre de servei abans d'instal·lar el producte en un lloc d'aquesta mena.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc on la temperatura sigui massa alta (superior a 40 °C) o massa baixa (inferior a 5 °C) ni en un lloc amb massa humitat.
- Eviteu els llocs exposats a la llum solar directa o a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor. No utilitzeu ni deseu aerosols o substàncies inflamables a prop del producte.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No instal·leu el producte en un lloc amb massa humitat, pols o sutge.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No instal·leu el producte en un espai estret, com l'interior d'una prestatgeria, que no ventili bé. No cobriu el producte amb un cobretaula o una cortina.
  - En cas contrari, podria augmentar la temperatura del producte i provocar-se una avaria o un incendi.
- Connecteu l'endoll del producte a una presa de corrent accessible.
  - Si es produeix un incendi o un altre problema en el producte, heu de poder desendollar-lo ràpidament.
- No connecteu diversos productes alhora a una mateixa presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar un sobreescalfament, amb el consegüent risc d'incendi.

Precaucions a l'hora d'utilitzar el producte

- No aixequeu ni mogueu el producte mentre estigui en funcionament.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Quan transporteu el producte, traieu el cable d'alimentació i tots els cables connectats al producte.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Deixeu d'utilitzar el producte immediatament si noteu fum o una olor estranya. En aquest cas, apagueu-lo immediatament, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
  - L'ús del producte en aquest estat pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No introduïu objectes metàl·lics, com monedes i forquetes, ni objectes inflamables, com paper i llumins, en el producte. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Si s'introdueix una substància estranya en el producte, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
- No col·loqueu objectes pesants damunt del producte.
  - En cas contrari, podria bolcar o caure i causar lesions.
- Assegureu-vos que els nens no es pengin del producte ni hi pugin a sobre.
  - En cas contrari, el producte podria bolcar o caure i causar lesions. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
- Desendolleu l'aparell en cas de tempesta.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- No col·loqueu recipients amb líquid, com un pitxer, un pot, cosmètics o medicaments, damunt del producte.
  - En cas contrari, podria produir-se un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions a causa d'una caiguda, etc.
- Assegureu-vos de connectar fermament l'endoll d'alimentació. No utilitzeu un voltatge diferent de l'indicat en el producte.
  - Una connexió insegura pot provocar un incendi.
- No inseriu cap element, com escuradents, en la ranura de l'altre costat del producte mentre l'endoll estigui connectat a una presa de corrent. No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Subjecteu l'endoll amb les mans seques.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- No mogueu ni tireu el producte mentre subjecteu un cable del producte com, per exemple, un cable d'alimentació.
  - El cable podria danyar-se i causar una avaria o provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan retireu un cable endollat al producte, assegureu-vos de subjectar el connector de l'extrem del cable. No subjecteu la línia de cable.
  - En cas contrari, podria sofrir lesions o el producte podria caure i provocar una avaria.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc exposat a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una avaria.
- No desmunteu, repareu, ni modifiqueu el producte.
  - En cas contrari, podria causar una avaria i provocar un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions.
- Mantingueu els embolcalls de plàstic fora de l'abast dels nens.
  - En cas contrari, els nens podrien asfixiar-se amb els embolcalls de plàstic.

- No deixeu caure cap objecte sobre el producte ni el colpegeu. Mantingueu el producte allunyat de llocs amb vibracions fortes o imants.
- No danyeu, modifiqueu, doblegueu, retorceu ni escalfeu el cable d'alimentació.
  - En cas contrari, pot danyar-se el cable d'alimentació i provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan no utilitzeu el producte durant un període prolongat de temps, per exemple, si sou fora de casa, desendolleu el cable d'alimentació de la presa de corrent.
  - Si s'hi acumula pols, pot produir-se calor i provocar una descàrrega elèctrica o un incendi a causa d'un curtcircuit.
- No rebutgeu les piles usades juntament amb les escombraries normals. Rebutgeu-les separadament.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric)
  - Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Connecteu l'endoll a una presa de corrent amb presa de terra o a un allargador. (Això no s'aplica als productes sense presa de terra.)
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria o una descàrrega elèctrica a causa d'un curtcircuit.
- En el cas d'un producte amb reixeta de ventilació, mantenir el producte engegat durant un període prolongat pot provocar que la reixeta s'escalfi. No toqueu la reixeta de ventilació quan estigui calenta. La calor no és una fallada del producte i no causa cap avaria. Per tant, podeu utilitzar el producte sense preocupacions.
- No danyeu el cable d'alimentació, l'adaptador de CA ni l'endoll. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació o l'adaptador de CA.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si trobeu pols, brutícia, etc. en les clavilles de l'endoll d'alimentació, en un adaptador de CA o en una presa de corrent, netegeu-lo completament.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- En el cas d'un producte amb cable d'alimentació o adaptador de CA, utilitzeu únicament cables d'alimentació i adaptadors de CA originals proporcionats per LG Electronics.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si utilitzeu auriculars o cascs, no apugeu massa el volum ni n'utilitzeu durant un període prolongat. [Això només és aplicable als models que admeten auriculars o cascs]
  - En cas contrari, podria afectar negativament la vostra capacitat auditiva.
- El programari d'aquest producte es pot actualitzar. No desactiveu el producte mentre s'actualitza el programari. Una vegada finalitzada l'actualització, el producte s'apagarà automàticament.
  - Si apagueu el producte mentre s'està actualitzant el programari, pot provocar una avaria en el producte.

El següent només s'aplica als models amb comandament a distància

- No deixeu que els nens utilitzin el comandament a distància. Mantingueu el comandament a distància fora de l'abast dels nens.
- No deixeu que els nens es fiquin el comandament a distància a la boca. Assegureu-vos que els nens no s'empassin la tapa del comandament a distància o una pila. Si un nen se n'empassa una, consulteu immediatament un metge.
- Tingueu en compte que els nens poden trepitjar la coberta del comandament a distància i lesionar-se.
- Elimineu els obstacles entre el producte i el comandament a distància perquè aquest funcioni sense problemes.

El següent només s'aplica als models que utilitzen discos òptics

- No introduïu la mà en la unitat de disc ni estireu amb força.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans en la unitat de disc.

El següent només s'aplica als models que poden veure vídeo

- Abstingueu-vos de veure vídeos en 3D si no heu dormit prou o després de beure alcohol.
  - Alguns vídeos 3D poden sorprendre o excitar les persones.
- Si es presenta algun dels símptomes següents mentre veieu un vídeo, deixeu de veure'l immediatament i descanseu.
  - Si algun dels símptomes persisteix, consulteu un metge. Vertigen, sensació de coïssor als ulls o la cara, moviment inconscient, espasme, consciència ennuvolada, confusió, desorientació, nàusees.
- Podeu sofrir un símptoma com una convulsió en veure una determinada imatge en un vídeo o joc o un vídeo amb un determinat patró o llums centellejant. Si vós o algun dels vostres familiars teniu antecedents d'epilèpsia o convulsions, consulteu un metge abans de veure'l.
- Quan vegeu un vídeo en 3D, retireu del vostre entorn els objectes fràgils o que puguin causar-vos lesions.
  - Si confoneu un vídeo 3D amb la realitat o moveu el cos d'una manera estranya, us podeu causar lesions a vosaltres mateixos o a les persones pròximes, o podeu danyar els objectes del voltant.

Precaucions a l'hora de netejar el producte

- No ruixeu amb aigua directament sobre el producte quan el netegeu.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan netegeu el producte, assegureu-vos de desendollar abans el cable d'alimentació i netegeu lleugerament la superfície del producte amb un drap sec. No utilitzeu productes químics ni detergents per netejar el producte. Podrien deteriorar la superfície del producte o desprendre'n la pintura (benzè, alcohol, etc.).

Abans de notificar el mal funcionament d'un producte

Resolució de problemes

Si experimenteu els següents problemes mentre utilitzeu el producte, realitzeu diverses comprovacions, ja que és possible que no es tracti d'un mal funcionament.

Errors generals

Problema	Solució
El producte no funciona correctament	• Desendolleu del producte els cables d'alimentació i qualsevol dispositiu extern, com ara la TV, l'altaveu de subgreus o l'amplificador, i torneu a endollar-los.
L'alimentació no s'encén	• Està ben endollat el cable d'alimentació a la presa de corrent? - Connecteu correctament l'endoll d'alimentació a la presa de corrent.
No hi ha so	• Està el volum al mínim? - Premeu el botó **Volum** ⊞ ⊟ del comandament a distància per apujar el volum. - Si esteu utilitzant un dispositiu extern, com un descodificador d'Internet, un dispositiu portàtil o un dispositiu **Bluetooth**, ajusteu el volum del dispositiu extern. • Està activada la funció de silenci? - Si tots els LEDS parpellegen en taronja, la funció de silenci està activada. Premeu el botó **Silenci** 🔇 per desactivar el silenci. • Està seleccionada la funció correcta del producte segons el dispositiu extern connectat? - Premeu el botó **Funció** per comprovar si heu seleccionat la funció correcta.
L'altaveu de subgreus no produeix so	• Està el producte correctament connectat a l'altaveu de subgreus sense fil? - Si el LED de l'altaveu de subgreus sense fil parpelleja en verd o s'il·lumina en vermell, significa que no està connectat. Si s'estableix la connexió, apareixerà una llum verda. Torneu a connectar el producte a l'altaveu de subgreus sense fil. (→ Consulteu "Connexió del Producte" a la pàgina 6.)
El comandament a distància no funciona correctament	• Quan utilitzeu el comandament a distància, apunteu a la part frontal del producte. • Utilitzeu el comandament a distància dins d'un radi de 7 m del producte. • Substituïu les piles per unes de noves quan sigui necessari.
La funció Alimentació automàtica no funciona	• Comproveu la connexió amb els dispositius externs (ex.. descodificador d'Internet, dispositiu portàtil, dispositiu **Bluetooth**).

LG Sound Sync no funciona	• Comproveu si la TV admet LG Sound Sync. • Comproveu si la TV està correctament connectada al producte mitjançant un cable òptic. - Premeu el botó **Configuració** del comandament a distància del televisor per comprovar si la funció està activada en [LG Sound Sync].
El volum del producte és baix	• Comproveu el següent i canvieu la configuració en conseqüència. - Executeu **LG ThinQ aplicació**, toqueu [Sound settings] a la primera pantalla i canvieu la funció [DRC] a [Off] al menú [Sound output]. - Si el producte està connectat a una TV, premeu el botó **Configuració** del comandament a distància de la TV, seleccioneu el menú [Speaker] i modifiqueu la configuració [Digital Sound Output] des de [PCM] a [AUTO] o [BITSTREAM]. - Si el producte està connectat a un dispositiu de reproducció, com un reproductor de DVD o de Blu-ray, aneu al menú Configuració del dispositiu connectat. Modifiqueu la configuració [Digital Sound Output] des de [PCM] a [PRIMARY PASS-THROUGH] o [BITSTREAM]. Definiu el [DRC] del dispositiu connectat a [OFF]. - Si el mode Horari nocturn està activat, desactiveu-lo prement el botó **Configuració** ⚙ i **Esquerra/Dreta** i després **Apuja/Abaixa**.
El producte no reconeix el dispositiu d'emmagatzematge USB	• És possible que el producte no admeti el format de fitxer del dispositiu d'emmagatzematge USB. Formateu el dispositiu d'emmagatzematge USB i connecteu-lo de nou. Quan formateu, consulteu els formats de dispositiu d'emmagatzematge USB compatibles amb el producte i seleccioneu un format de fitxer adequat. (→ Consulteu "Connexió a un dispositiu d'emmagatzematge USB" a la pàgina 46.)
No es pot emparellar un dispositiu Bluetooth	• Premeu el botó Configuració del dispositiu **Bluetooth** i comproveu si la funció **Bluetooth** està activada. Si la funció **Bluetooth** està activada, desactiveu-la i torneu a activar-la, i intenteu-ho de nou. • Retireu qualsevol obstacle entre el producte i el dispositiu **Bluetooth**. • És possible que l'emparellament (connexió) **Bluetooth** no funcioni correctament en funció del tipus de dispositiu **Bluetooth** o de l'entorn circumdant.

Problemes en la connexió sense fil

Problema	Solució
Hi ha interferències de ràdio	• Instal·leu el producte i l'altaveu de subgreus sense fil el més a prop possible l'un de l'altre. • No instal·leu el producte sobre mobles metàl·lics. • És possible que la comunicació sense fil no funcioni correctament en zones amb senyal feble.
La connexió Bluetooth no funciona correctament o fa soroll	• Sentiu sorolls o experimenteu fallades de funcionament en utilitzar **Bluetooth**? - No deixeu que cap part del vostre cos entri en contacte amb el transceptor del dispositiu **Bluetooth** o amb el producte. - No instal·leu el dispositiu **Bluetooth** en una paret o en un lloc aïllat. - Retireu qualsevol obstacle entre el producte i el dispositiu **Bluetooth**. - Instal·leu el dispositiu **Bluetooth** a prop del producte. • Si el dispositiu **Bluetooth** està massa lluny del producte, el **Bluetooth** pot desconnectar-se o poden produir-se fallades de funcionament. - Instal·leu el dispositiu **Bluetooth** a 1 m de distància de dispositius que utilitzin la mateixa freqüència que el producte, com ara encaminadors sense fil, equips mèdics i forns microones.

Desactivació del Mode de demostració

Problema	Solució
El comandament a distància no funciona	• Les funcions no canvien encara que premeu el botó **Funció** diverses vegades? • Només es veuen repetidament els LEDS blanc, vermell i verd? - És possible que el mode de demostració estigui activat en el producte. Desendolleu el cable d'alimentació del producte i torneu a endollar-lo. - Si el comandament a distància segueix sense funcionar, mantingueu premut el botó **Funció** de la barra de so durant uns 5 segons. Si el producte funciona amb normalitat, significa que el mode de demostració s'ha desactivat.

Apèndix

Especificacions

General	
Requisits d'alimentació	Consulteu l'etiqueta principal.
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal.
	Xarxa en mode d'espera: 2,0 W Espera: 0,5 W
Dimensions (Ampl. x Alt. x Pr.)	850,0 mm x 63,0 mm x 87,0 mm aprox. (inclosa la base)
Interval de temperatura de funcionament	5 °C - 40 °C
Interval d'humitat de funcionament	5 % - 80 % HR
Font d'alimentació del bus (USB)	5 V ⎓, 500 mA
Freqüència de mostratge d'àudio d'entrada digital disponible	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Format d'àudio d'entrada digital disponible	Dolby Digital, Dobly Digital Surround, PCM

Entrada/Sortida	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (terminal de connexió d'àudio òptic) × 1
HDMI™ ▶ TV (eARC / ARC)	19 pins (terminal de connexió tipus A, HDMI™) × 1

Amplificador (sortida RMS)	
Total	440 W RMS
Frontal	40 W RMS × 2 (impedància: 4 Ω, THD 10 %)
Central	40 W RMS (impedància: 4 Ω, THD 10 %)
Altaveu de subgreus	220 W RMS (impedància: 3 Ω, THD 10 %)
Posterior	50 W RMS × 2 (impedància: 4 Ω, THD 10 %)

Altaveu de subgreus sense fil	
Requisits d'alimentació	Consulteu l'etiqueta principal de l'altaveu de subgreus sense fil.
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal de l'altaveu de subgreus sense fil.
Tipus	1 altaveu d'1 via
Impedància	3 Ω
Potència nominal	220 W RMS
Potència màx.	440 W RMS
Dimensions (Ampl. x Alt. x Pr.)	200,0 mm ×377,0 mm × 285,0 mm aprox. (inclosa la base)

Altaveus posteriors (SPT8-S)

Receptor sense fil (inclòs en l'altaveu posterior)	
Requisits d'alimentació	Consulteu l'etiqueta principal del receptor sense fil.
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal del receptor sense fil.
Potència posterior	50 W RMS × 2 (impedància: 4 Ω, THD 10 %)
Interval de temperatura de funcionament	5 °C - 40 °C
Interval d'humitat de funcionament	5 % - 80 % HR

Altaveus posteriors (cadascun)	
Tipus	1 altaveu d'1 via
Impedància	4 Ω
Potència nominal	50 W RMS
Potència màx.	100 W RMS
Dimensions (Ampl. x Alt. x Pr.)	100,0 mm x 176,5 mm x 120,0 mm aprox. (inclosa la base)

- Les característiques reals, la funcionalitat i altres especificacions del producte poden diferir i estan subjectes a canvis sense previ avís.

Marques registrades i llicències

Totes les marques i noms comercials són propietat dels seus respectius propietaris.

Dolby, Dolby Audio i el símbol de la doble D són marques comercials de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat amb llicència de Dolby Laboratories. Obres confidencials inèdites. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Tots els drets reservats.

La marca i els logotips de **Bluetooth**® són marques registrades propietat de **Bluetooth** SIG, Inc. i qualsevol ús d'aquestes marques per part de LG Electronics es fa amb llicència.

Altres marques i noms comercials són els dels seus respectius propietaris.

Els termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interfície multimèdia d'alta definició), HDMI Trade Dress i els logotips HDMI són marques comercials o marques registrades d'HDMI Licensing Administrator, Inc.

"Made for iPhone" i "Made for iPod" significa que l'accessori electrònic ha estat dissenyat específicament per connectar-se a un iPhone o iPod, i que el desenvolupador ha certificat que compleix les normes de rendiment d'Apple. Apple no es fa responsable del funcionament d'aquest dispositiu ni del seu compliment de les normes i reglaments de seguretat. Tingueu en compte que l'ús d'aquest accessori amb un iPhone o iPod pot afectar el rendiment sense fil.

"Made for iPhone," and "Made for iPod" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

Per consultar les patents de DTS, vegeu http://patents.dts.com. Fabricat sota llicència de DTS, Inc. o DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround i el logotip de DTS són marques o marques registrades de DTS, Inc. als Estats Units i a altres països. © 2021 DTS, Inc. TOTS ELS DRETS RESERVATS.

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright, si us plau, visiteu https://opensource.lge.com.

LG Electronics també us proporcionarà codi obert per un import que cobreix les despeses de la seva distribució prèvia sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com.

Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

Manipulació del producte

En enviar el producte

Emmagatzemeu la capsa de cartó original i els materials d'embalatge. Si necessiteu enviar el producte, per a una màxima protecció, torneu a embalar el producte tal com venia embalat de fàbrica.

Com mantenir netes les superfícies exteriors

- No utilitzeu líquids volàtils, com insecticides en aerosol, a prop del producte.
- Netejar amb una forta pressió pot danyar-ne la superfície.
- No deixeu productes de goma o plàstic en contacte amb el producte durant molt de temps.

Neteja del producte

Per netejar el producte, utilitzeu un drap suau i sec. Si les superfícies estan molt brutes, utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb una solució de detergent suau. No utilitzeu dissolvents forts com alcohol, benzina o diluent, ja que podrien danyar la superfície del producte.

LG